



# GAZETTE DE VARSOVIE

DU MERCREDI 26. SEPTEMBRE

*De Versailles le 6. Septembre.*



On *fai*me *Mafones* de *Lima*, Ambaffadeur Extraordinaire & Plenipotentiaire d' *Efpagne*, eut le 20. du dernier mois en long manteau de deuil une Audience particuliere du Roi,

dans laquelle il fit part à Sa Majesté de la mort du Roi d' *Efpagne*, *Ferdinand* VI. Il fut ensuite conduit à l'Audience de la Reine, de Monseigneur le *Dauphin*, de Madame la *Dauphine* & de toute la Famille Royale.

La Cour prendra le deuil Samedi 8. pour un mois, à l'occasion de la mort du Roi d' *Efpagne*.

*De Paris, le 8. Septembre.*

L'Escadre de M. de la *Cluë* ayant été séparée par un coup de vent dans le Détroit de *Gibraltar*, de 15. Vaisseaux, dont elle étoit composée, 8. ont passé heureusement, & ont relâché à *Calix*;

les 7. autres étant restés engagés dans le Détroit, y ont été attaqués par les Escadres réunies des Amiraux *Boscanven* & *Broderic* sortis à cet effet de *Gibraltar*. De ces 7. Vaisseaux 2. s'étant échoués sous le Canon du Fort de *Lagos* en *Portugal*, y ont été pris & brûlés par les *Anglois*, malgré les décharges réitérées du Canon du Fort qui s'opposoit à cette violation du droit des Nations; deux sont restés se battant des deux bords au milieu de l'Escadre *Angloise* & qui probablement auront été pris. On ignore le sort des 3. autres. Toute grande qu'est cette perte pour la Marine *Françoise*, elle ne derangera rien au grand projet de l'*Océan*, l'Escadre de M. de la *Cluë* ayant été destinée à d'autres opérations en *Amerique*.

*Du Havre de Grace le 5. Sept.*

Le 24. du mois dernier, les *Anglois* n'avoient fait encore aucunes dispositions pour attaquer. Leur Escadre étoit mouillée dans la grande rade, à l'exception de trois *Frégates* & d'une *Bombarde* qui étoient venues mouiller au pied des



hauts de la rade. C'est à peu près le même endroit, où étoient placées les Galiotes à bombes lors du bombardement.

Nos Chaloupes canonnières s'en approchèrent le 28. après midi. Il y eut des coups de canon de part & d'autre.

Le 1. de ce mois, les vents ont varié de l'Ouest au Nord-Ouest. A la pointe du jour, les Anglois étoient mouillés dans leur même position, où ils ont beaucoup souffert. Le soir sur les huit heures, les vents se renforcèrent. La Flotte ennemie appareilla & louvoya du Nord-Est au Sud. A neuf heures, deux Frégates qui étoient plus près tirèrent une trentaine de coups de Canon sur nos Chaloupes canonnières. Mais comme elles étoient hors de portée, leurs coups furent sans effet.

Le 2. les Anglois étoient dans la même position malgré la violence des vents qui avoient varié la nuit du Nord-Nord-Ouest jusqu'au Sud, & qui continuoient au Sud-Ouest. Sur le soir, les vents commencèrent à se calmer. Ils varient pendant la nuit du Nord-Est à l'Est. Le 3. au matin, ils tournèrent au Sud-Est. Les Anglois appareillèrent sur les huit heures & s'approchèrent. Ils détachèrent une Frégate pour soutenir une Quaique d'observation sur l'embouchure de la rivière. L'une & l'autre se retirèrent ensuite.

L'après midi, les vents tombèrent à l'Ouest, & tout l'horizon se chargea du Sud-Ouest, au Nord-Nord-Ouest avec apparence de mauvais temps; ce qui fit prendre le parti aux Anglois, qui avoient mis à la voile le matin, de remouiller à la même place.

La nuit suivante, les vents regnèrent de l'Ouest à l'Ouest-Nord-Ouest grand frais, tels qu'ils sont actuellement. L'Escadre Angloise a dû souffrir par la mer qui a été grosse. Il y a apparence de continuation de mauvais temps.

De Francfort le 11. Septembre.

Quoique les ordres continuent de s'expédier à l'Armée Française au nom du Maréchal de Contades, & que le Maréchal d'Esstrées n'en ait point pris le Commandement, il paroît cependant décidé, que ce Général y restera jusqu'à la fin de la Campagne.

Au reste cette Armée campe maintenant à Annenroth à la Droite de Giessen, & la Reserve du Duc de Broglie à Muncholtzhausen à la Gauche vers Weizlar. Les Ennemis canonnent cependant Marbourg. S'ils font quelques mouvemens sur les flancs de l'Armée, il se pourroit faire qu'elle rétrogradât jusqu'à Friedberg, ou qu'on se battît, si l'occasion s'en présentoit; & si le Prince Ferdinand veut se porter vers la Franconie, la Saxe, ou la Westphalie, il est certain qu'on l'y suivra.

Les Troupes Saxones vont quitter l'Armée, elles seront reparties pour se refaire dans les Garnisons de Francfort & de Hanau, & retourneront ensuite probablement dans leur Patrie. En attendant, les Garnisons de ces Villes les remplaceront à l'Armée.

Quant à ce qui concerne Munster, voici ce qu'on en a appris.

Le Marquis d'Armentieres se porta le 4. à Borckem avec 5. Régimens d'Infanterie, 1. de Dragons & les Volontaires de Clermont.

Le 5. il s'approcha de Coesfeldt, où il apprit, que les Ennemis avoient environ 200. hommes de Troupes légères, il fit avancer un Détachement, pour les surprendre; Mais ils en eurent vent, & se retirèrent après avoir fermé les portes de la Ville, dont ils emportèrent les clefs. On leur prit cependant 30. hommes dans leur retraite, le reste arriva au Camp devant Munster; où il porta l'allarme au point, que les Ennemis plierent Bagage le lendemain de très-grand matin, & qu'à



son arrivée M. d'*Armentieres* ne trouva plus personne. *Munster* a extrêmement souffert par les boulets rouges, les bombes, & les artifices, dont les Ennemis se sont servis. Le 7. à 11. heures du matin on y comptoit 201. maisons & Edifices brûlés, entre autres l'Eglise de S. *Martin* & le Couvent des Religieuses *Françoises*. C'est ainsi qu'un Electeur traite les villes d'un Membre de l'Empire son égal, & qui même n'est point en guerre avec lui. Les Assiégeans se sont retirés vers *Warendorff*, & comme on a remarqué le 6. du feu vers *Telligt*, on en infere, qu'ils ont brûlé le Magasin, qu'ils avoient de ce côté-là. M. d'*Armentieres* s'est remis en marche dez le 7. pour poursuivre les Ennemis, & tâcher de leur prendre l'Artillerie de siege.

De *Hambourg* le 8. Septembre.

On a reçu les nouvelles suivantes datées le 27. Août du Quartier-Général de l'Armée Suédoise à *Barton*.

„Notre Armée est arrivée ici aujourd'hui de *Schnasow*. Un petit Détachement de 30. hommes de Troupes légères, qui alloit pour reconnoître *Ukermünde*, a rencontré un Détachement ennemi composé de 50. hommes, dont il a tué ou pris une grande partie. Ce Détachement ayant ensuite été soutenu par un de nos Francs Bâtaillons, M. *Hülßen* Capitaine *Prussien*, qui commandoit à *Ukermünde*, a été obligé de se rendre par Capitulation, & de nous abandonner plusieurs Batteaux chargés de planches & d'autres attirails.

D'un autre côté après une attaque vigoureuse, qui a duré pendant 3. heures & une défense qui ne l'étoit pas moins, le Lieutenant-Général de *Fersen* ayant sous ses ordres 2. Bâtaillons & quelques autres Troupes en Reserve, s'est emparé de *Swina* ville fortifiée, & protégée par le Canon du Fort & des nouveaux ouvrages construits autour de cette Ville. Le Lieutenant Colonel *Haus* l'occupoit

avec une Garnison de 600. hommes, qui s'est en partie retirée par eau à *Wolin*, & en partie dans le Fort, devant lequel nos Troupes se sont portées. Nous avons néanmoins trouvé dans *Swina* 4. pièces de Canon & quelques Munitions, nous y avons fait prisonniers le Lieutenant-Colonel de *Haus*, 3. Lieutenans, 1. Enseigne & 79. Bas-Officiers ou Soldats, & nous n'avons eu dans cette occasion que 4. hommes tués & 23. blessés.

Une de nos Galères est cependant déjà arrivé à *Frisch-Haff*, & l'on travaille avec toute la diligence possible à y faire entrer les autres.

SUITE du JOURNAL du Corps d'Armée sous les Ordres du Général d'Infanterie Comte de *Harsch*, depuis le 6. jusqu'au 12. Septembre.

Les Deserteurs, *Prus* qui nous arriverent le 9. confirmerent unanimement qu'il étoit arrivé au Camp de *Landsbut* un Renfort de Troupes fraîches, tant Infanterie que Cavallerie, & l'on apprit en même tems qu'un Détachement de l'Armée du Prince *Henri* avoit pénétré à *Friedland* en *Bobeme*. Cette dernière circonstance jointe à la maniere, dont les Ennemis avoient fortifié leur Camp, qui étoit devenu une espèce de forteresse inaccessible à notre Corps d'Armée sans risque évident d'échouer; & la position actuelle des *Prussiens* à *Löwenberg*, d'où ils pouvoient à chaque instant, sans qu'on put s'en apercevoir, renforcer encore M. de *Fouquet*, & le rendre supérieur en forces; déterminerent M. de *Harsch*, qui d'ailleurs avoit reçu de M. le Maréchal des instructions particulieres, à changer de position malgré les dispositions d'attaque qu'il avoit faites, & à déboucher des défilés & des montagnes pour faire choix d'un nouveau Camp, qui le mit à portée de s'opposer au Prince *Henri*, au cas qu'il voulût peut-être marcher à lui avec tou-



tes les forces, ou pénétrer en avant de *Friedland*.

Ce Général reconnut donc encore le 10. avec la plus grande exactitude le Camp des Ennemis, il observa qu'on y faisoit différentes marches & contre-marches & qu'on avoit fait de plus divers changemens parmi les Régimens.

Vers le soir on fit les dispositions pour notre marche prochaine; tout le Bagage & l'Artillerie de Réserve eurent ordre de défiler par *Golden-Else* & *Schazlar* après le coup de retraite tiré: à minuit on retira successivement les Postes & les Gardes avancées, qui jusques là avoient été très près des Ennemis, & l'assemblée battuë, tout le Corps se mit en mouvement; il suivit les deux chemins, que le Bagage & l'Artillerie de Réserve avoient pris, & il arriva sans le moindre obstacle & en très bon ordre au Camp de *Trautenau*.

Cependant le Général Major Baron de *Jahnus* avoit eu ordre de garnir une heure après que les Troupes se seroient mises en marche, les Hauteurs de *Schazlar* avec les Troupes légères, 1. Bataillon de Grenadiers, 4. Escadrons de chevaux légers, le Régiment de *Rudolphe Palfy* Houffars, & quelques Oulans. On avoit de même ordonné à M. de *Leittner* Major au Régiment de *Gradisca* d'occuper à minuit les Hauteurs de *Reborn* avec un Bataillon, 40. Houffars & 2. pièces de Canon: enfin le Lieutenant-Colonel Comte de *Dänhoff* avoit été commandé, pour couvrir le passage de *Döberle* derrière *Golden-Else* avec un Bataillon de *Brood*, 2. Compagnies de Grenadiers, 120. Houffars ou Oulans, & 4. pièces de Canon, tandis que le Colonel de *Milovich* avoit été chargé de couvrir le passage de *Qualich* & l'Abbaté de *Petrowitz* avec un Bataillon & 2. pièces de Canon.

Le 11. à 3. heures du matin les trois premiers postes arriverent à *Schazlar*; *Golden-Else* & *Reborn*; l'on y fit toutes

les dispositions nécessaires de défense, & l'on y attendit les Ennemis. Ils ne s'étoient apperçus de notre marche qu'au jour, de maniere qu'il étoit 6. heures du matin, quand on vit paroître leurs Houffars près de *Schazlar*; leur Infanterie les suivit bientôt avec le reste de la Cavallerie, le tout consistant à vuë d'oeil en 15. Bataillons & en 15. Escadrons; Cependant la grosse Artillerie Prussienne étoit restée au vallon de *Schöpsdorff* avec un Corps de Réserve, pour soutenir ces Troupes.

Les Prussiens attaquèrent sur le champ le Général Major Baron de *Jahnus*, qui par sa position formoit nos postes avancés, & canonnerent avec beaucoup de vivacité les Hauteurs de *Schazlar*, *Reborn* & *Golden-Else* que nous garnissions.

L'attaque & la canonnade durèrent jusques vers midi, mais tout se passa de part & d'autre principalement en feu d'Artillerie. En attendant le Lieutenant-Colonel Comte de *Dänhoff* marcha de *Golden-Else* & commença à charger les Ennemis, qui enfin furent obligés de se retirer. La vivacité de notre feu a causé aux Prussiens beaucoup de dommage au rapport des Deserteurs, & (ceux ci y compris) leur perte est de plus de 300. hommes. M. de *Camelli* Lieutenant dans *Rud. Palfy*, qui n'avoit avec lui que 6. Houffars & 13. Oulans, leur a pris d'ailleurs un Lieutenant & 24. hommes.

La perte, que nous avons faite de notre côté, ne va en tout qu'à 14. hommes, notre position ayant été si avantageuse que l'Artillerie ennemie a tiré sans aucun effet.

De *Varsovie* le 26. Septembre.

On apprit ces jours passés la mort de Mgr. le Comte *Rzenuski* Sous Panetier de *Lithuanie*, qui étant parti pour *Vienne* à dessein de s'y faire guerir d'une maladie dont il étoit atteint, y est decédé. S. M. a disposé de sa charge en faveur de Mgr. le Comte *Rzenuski* Staroste de *Kelm*.



N<sup>o</sup>. LXXVII.  
SUPPLEMENT A LA GAZETTE DE VARSOVIE  
DU 26. SEPTEMBRE 1759.

Suite du JOURNAL de l'Armée I. & R. depuis le 6. Août. jusqu'au 10. Sept.  
Du Quartier-Général à Kemnitz.

**L**e Baron de Muller, Lieutenant-Colonel au service de l'Ele&teur Palatin, & Aide-de-Camp Général du Feldt-Mar&chal Prince de Deux-Ponts, arriva ici le 6. de ce mois, dép&ché par S. A. S., de l'Armée Combinée de l'Empire, avec la Capitulation de Dresde. L'on apprit le même jour que le Général de Haddick avoit la veille marché à Korne.

Pour couvrir sa marche, ce Général avoit détaché à Kotbus le Lieutenant-Général Comte Rudolphe de Palsy.

Quelques Escadrons ennemis s'étant fait voir dans ces environs, nos Troupes soutenues par de la Cavallerie Allemande attaquèrent ces Escadrons; les poussèrent jusques vers *Petschau*, leur hacherent quelque monde, leur en blessèrent beaucoup, & leur firent 1. Cornette & 25. Houffars prisonniers, outre 20. chevaux qu'elles leur enleverent.

Cependant M. de Haddick a marché aujourd'hui 6. à *Spremburg*; & après y avoir fait reposer ses Troupes pendant 2. heures, il a continué sa marche jusqu'à *Hoyerswerda*.

Les avis parvenus de l'Armée aux ordres du Prince Henri, ayant porté que ce Prince avoit marché sur *Buntzlau*, & M. le Mar&chal ayant là-dessus donné ordre au Lieutenant Général Baron de Beck de côtoyer les Ennemis en de&à de la *Queiss*, & de les observer le plus exactement, ce Général a marché à *Burckenlacken*.

Le 7. il s'est porté à *Rottwasser* & les postes avancés qu'il avoit sur la *Queiss*, ont été envoyés à *Naumbourg*, avec ordre de patrouiller en de&à de la Riviere jusqu'à *Buntzlau*, afin d'être continuellement instruit des mouvemens des Ennemis. Le Général Marquis de Ville détacha de son côté pour le même objet une Troupe considérable à *Naumbourg*, & campa le même jour avec le Corps à ses ordres à *Tratzendorff* près de *Görlitz*.

M. de Haddick a mandé de plus qu'il portoit le même jour 7. sa Cavallerie de *Hoyerswerda* à *Königsbruck*; mais que pour ne point trop fatiguer son Infanterie par des marches extrêmement penibles, elle pourroit bien ne pas marcher au delà de *Bernsdorff*.

On eut le 8., de la part du Général Baron de Beck, des avis certains que le Prince Henri s'étoit remis en marche vers *Naumbourg*, & ces avis furent confirmés encore par ce que manda le Général Marquis de Ville, qui ajouta même, que quelque Infanterie ennemie & quelques Houffars avoient la veille passé la *Queiss* aux environs de *Bernsdorff*, & qu'après avoir delogé le poste que nous y avions, ils avoient campé à *March-Lissa*, sur quoi (lui M. de Ville) il avoit détaché à *Schönberg* le Général-Major Comte de S. Ignon, avec son Regiment de Dragons & 10. Compagnies de Grenadiers, pour soutenir par cette position le deta-



chement qui étoit auparavant à *Bernsdorff*, & obliger par là les Ennemis à se retirer.

D'un autre côté on fut instruit par le Lieutenant-Général Baron de *Laudohn*, que le Roi de *Prusse* avoit hier 7. fait marcher de son Armée sur *Senftenberg* un Corps d'environ 9. mille hommes.

Le 9. l'Armée I. & R. marcha en 4. Colonnes du Camp de *Sorau* à *Kemnitz*, où le Quartier-Général fut établi: pendant cette marche les Bagages suivirent leur Colonne & l'Artillerie de Reserve suivit la troisième.

A son arrivée au Quartier-Général, M. le Maréchal fut informé par le Général Baron de *Beck*, que le Prince *Henri* étoit arrivé le 8. à *Lauban*, qu'il campoit derrière cette Ville, que le Général de *Ziethen* étoit derrière *Herzogwalde*, & que les Ennemis avoient de ce côté-là leurs postes avancés en deçà de la *Qneiss* à la montagne appelée *Galgenberg*.

En conséquence de cette position M. de *Beck* eut ordre de marcher vers *Görlitz*, ce qu'il exécuta dez le même jour, s'étant porté à *Klingenwald* sur la Gauche de cette Ville.

Ce Général a mandé au reste qu'un Maréchal de Logis qui étoit en reconnaissance par delà *Buntzlau* avoit enlevé sur le chemin de *Gloggau* un transport de 30. Tonneaux de farine destiné pour l'Armée ennemie, & que d'ailleurs ou n'avoit point vu de Troupes *Prussiennes* dans ces environs.

Les derniers avis qu'on a reçus du Général de *Haddick* portent la confirmation de ceux qui avoient annoncé la marche d'un Corps de Troupes détaché de l'Armée du Roi de *Prusse*; Ils ajoûtent que ce Corps aux ordres du Général de *Finck* étoit arrivé hier 8. à *Ruland* & que suivant toutes les apparences il se hatoit de marcher sur *Torgau*, pour y renforcer le Général *Wunfch*.

Du Quartier-Général de l'Armée Russe à *Christianstadt* le 21. Septembre.  
Le 18. l'Armée Russe ainsi que le Corps de Mr. de *Laudohn* décampèrent de *Guben*, & marchèrent la première jusqu'à *Harzede*, où elle avoit son Quartier-Général, & le Corps de Mr. de *Laudohn*, dont le Quartier Général fut établi à *Leitben*, jusqu'à *Sommerfeld*.

Ce jour là on eut avis, que le Maréchal Comte de *Daun* étoit arrivé à *Camentz*.

Le 19. l'Armée se remit en mouvement & marcha jusqu'à *Sommerfeld*, & le Corps de Mr. de *Laudohn* à *Christianstadt*, où un Renfort conduit par Mr. le Général *Campitelli* joignit ce Corps.

Les postes avancés du Prince *Henri* s'étendent, dit-on, jusqu'à *Sagan*, & son Armée est encore 6. à 7. milles en arrière.

Le Roi de *Prusse* de son côté est campé à *Cottbus*, dont l'Avant Garde aux ordres de Mr. le Général *Małachowski*, composée de 3. à 4. Bataillons & de 2. Régimens de Cavallerie, se trouve à *Förste*, & il y a 600. Maîtres à *Spremburg*.

Mr. les Généraux *Harsch* & *Beck* se trouvent, l'un à *Schazlar*, & l'autre à *Ullersdorff* proche de *Crotkau*.

L'Armée séjourna le 20. & l'on reçut avis le même jour, que le Roi de *Prusse* étoit décampé le 19. de *Cottbus*, & qu'il étoit arrivé le 20. à *Triebel* & à *Draine*.

Aujourd'hui 21. l'Armée Russe s'est remise en marche de *Sommerfeld*, & s'est avancée jusqu'à *Christianstadt*, où elle campe encore en deçà du *Bober*, & le Corps de Mr. de *Laudohn* sur les hauteurs près de *Naumbourg*.

Le Roi de *Prusse* est arrivé aujourd'hui de *Triebel* à *Sorau*.